



# Quando Yo Crezca...

**Author:** Priyadarshini Gogoi

**Illustrator:** Tarique Aziz

**Translator:** Vanessa Herrera

Level 3

Cuando yo sea grande,  
Construire muchas cosas.  
Grandes y chicas,  
maravillosas y  
aventureras.

Usare las ciencias  
para construir  
todo.

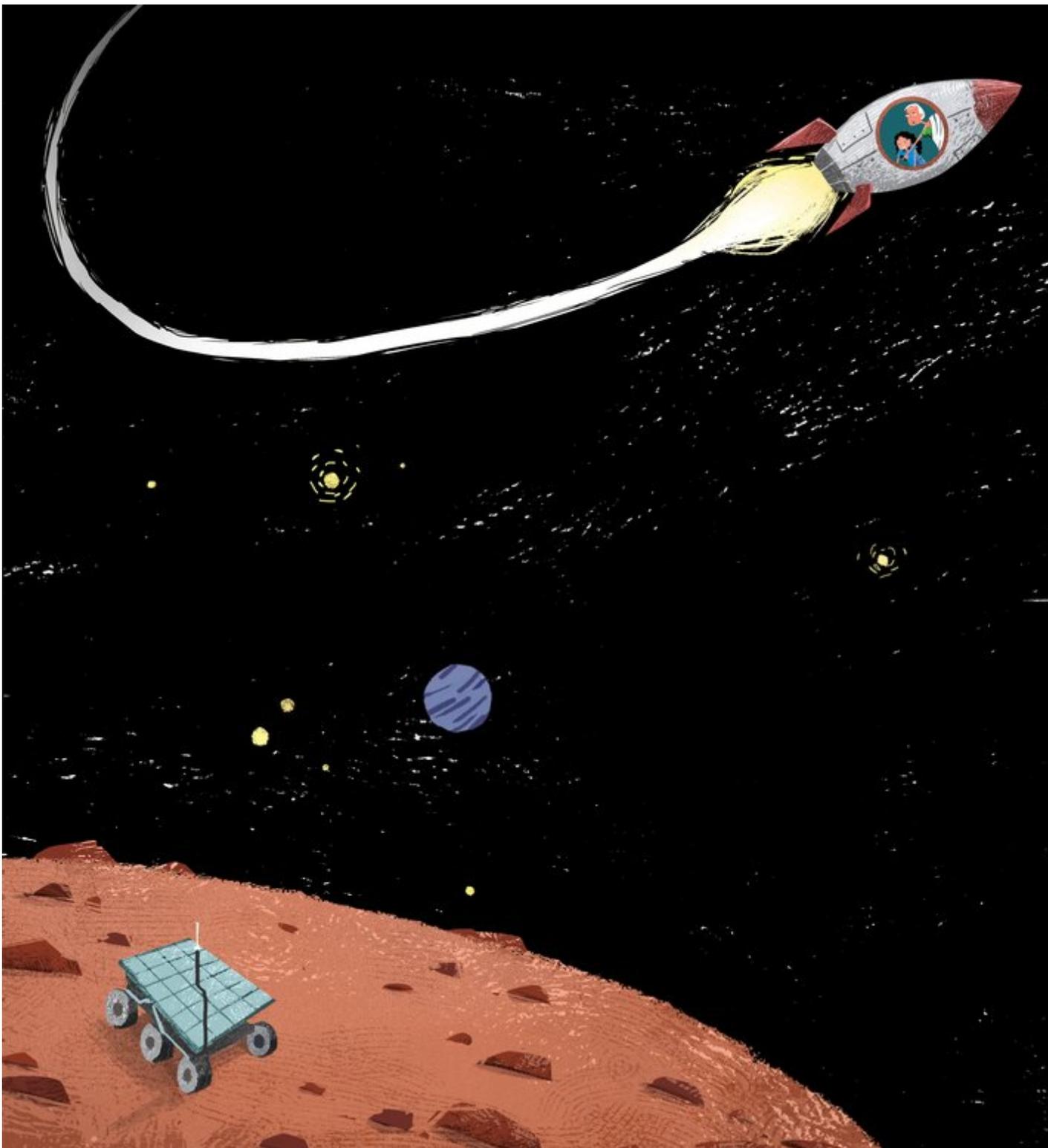






Primero, quiero construir un puente. Después de eso quiero construir una torre alta. Y luego, haré la calle más larga del mundo. Irá de mi cuarto hasta la luna!

Cuando construya estas estructuras seré una ingeniera civil.



Hare motores también. Unos serán para las aeronaves y otros para aviones.

Los aviones nos llevarán de país a país. Los aeronaves nos llevan hasta Marte. My abuela vendrá conmigo a todos los viajes!

Cuando construya motores voladores seré una ingeniera aeroespacial.

An illustration of an underwater scene. A yellow submarine with a circular porthole and a propeller is moving towards the right. Inside the porthole, a man and a woman are visible. A large black whale with a white eye is swimming to the right. The water is a deep teal color, and there are various sea creatures like small fish, a jellyfish, and seaweed. Bubbles are trailing behind the submarine.

Construiré un vehículo que viaje debajo del mar. Estará hecho de acero y aluminio, y sera bien rapido. Nadaremos con los pescados, tiburones y ballenas.

Mi abuela dira "calmada, despacio Papori!"  
Pero a ella también le va a encantar.

Cuando construya mi submarino, sere una ingeniera marina.

Pero no parare ahí. Voy a producir electricidad de partículas chicas. Una partícula pequeña aluzar toda nuestro pueblo. Mi abuela va a estar feliz va a tener una celebración grande!

Cuando haga esto voy a ser una ingeniera nuclear.



Todavía no acabo!  
Después voy a construir un  
robot. Su nombre será  
Gogo.

Gogo y yo tendremos muchas aventuras.  
Pintaremos las paredes, llevaremos trastes.  
Capturaremos muchos pescados!

Cuando construya mi robot, seré una  
ingeniera robótica.



Gogo y yo haremos una guardia para el internet.  
Protege a la computadora y el internet de personas  
malas tratando de robar los secretos de otros. Quisiera  
ser super heroe! Mi abuela estara muy orgullosa.



Cuando proteja el internet sere una  
ingeniería de  
seguridad cibernética



Construire una máquina que limpia el océano. Y otra para limpiar el aire. Los animales y la gente van a respirar fácilmente.

Salvare el plante con mis maquinas!

Cuando construya las maquinas sere una ingeniera ambiental.



Construirse una oreja nueva para Pempem (la perdió en una guerra... grr). Luego unos dientes nuevos para Anaideo, my perro. Finalmente, are unas alas para mi!

Cuando construya estas partes artificiales seré una ingeniera biomédica.

Volare por el mundo buscando por mas cosas que construir.



## **Los ingenieros construyen nuestro mundo.**

Ingenieros planean y diseñan nuestro alrededor. Hacen computadoras, maquinas, estructuras y materiales para hacer nuestra vida más fácil. Quien hizo la television en tu casa? Los carros e autobuses en la calle? Todo fue construido y planeado por ingenieros.

### Story Attribution:

This story: Cuando Yo Crezca... is translated by [Vanessa Herrera](#) . The © for this translation lies with Vanessa Herrera, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[When I Grow Up](#)', by [Priyadarshini Gogoi](#) . © Pratham Books , 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### Images Attributions:

Cover page: [A girl with a toolbox and hardhat surrounded by buildings, a highway, a rocket and a robot](#), by [Tarique Aziz](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A girl is building a windmill with some tools](#), by [Tarique Aziz](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Various objects like a rocket, road, periscope, drawer of tools, spaceship lying around](#), by [Tarique Aziz](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A girl riding a tricycle down a road from earth to the moon](#), by [Tarique Aziz](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A girl and her grandmother flying in a rocket to Mars](#), by [Tarique Aziz](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A girl and her grandmother underwater in a submarine](#), by [Tarique Aziz](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A girl generates electricity through atomic energy for her village](#), by [Tarique Aziz](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A girl builds a robot and goes fishing](#), by [Tarique Aziz](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A girl and her robot spot a thief on a computer](#), by [Tarique Aziz](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [A girl controls robot arms to clean the earth](#), by [Tarique Aziz](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

### Images Attributions:

Page 11: [A girl soars through the sky with artificial wings](#), by [Tarique Aziz](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [A girl with a hardhat stands in front of objects made by man](#), by [Tarique Aziz](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [A girl riding a tricycle down a road from earth to the moon](#), by [Tarique Aziz](#) © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

## **Cuando Yo Crezca...** (English-Spanish)

Yo soy Paori y voy a hacer una ingeniera. Este libro es de todas las cosas que quiero hacer. Está lleno de palabras grandes y aventuras. Ven conmigo!

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!